

مَارِدُ الدِّين



در انزد

# ملا نصر الدین

در

## انگلستان

تیر ماه ۱۳۴۴

سیار	گوینده
احمری	نقاش
ابوسعید	مقدمه از
حیتی	گراورساز
میهن	چاپ
مطبوعاتی اطلس	ناشر



## هفدهم

کتابی را که از ذیر نظر میگذرانید ، متعلق به «سیار» شاعر جوان و معجوب ماست که بنا بقول همدیان انجمانی او «ده سال است شعر میگوید و باندازه بیست سال شکسته شده است» سیار بیست و شش سال دارد . متظاهر و شهرت پرست نیست . از شانزده سالگی بکار شعر برداخته است . خود او براین عقیده است که در هر ضایعه ده سال بیست و چهار ساعتی وجود نداشته که یا مطالعه ادبی نمیگردد ، یا شعر نمیساخته و یا ساخته هارا بروی کاغذ نمیآورده است .

سیار در مجتمع ادبی با عرضه کردن کالای شعر خوش در میان هنرمندان معجوبیتی عمیق و ریشه دار نسبت بخود بوجود آورده است . در غزلیات عاشقا؛ گذته و آثار اجتماعی او ایات در خشانی بچشم میخورد که اغلب متمایل بسبک هندی است :

روزی کمهوشان بی دل تبعیغ میگشند      تا چشم کار میگند ابرو کشیده صفت  
 هر گز نمیزند بتلو نیشی زبان من      چاقوی تیز دسته خود را نمی برد  
 مارا زاشک و آه مترسان که سالهاست      ماسرد و گرم دور جهان را چشیده ایم  
 رود گر آبرو بست گوفدای یار خود کردم      چوریز در و فنت کن و قفسا خانه ای آنرا  
 در اعتصاب غذاشد خطای من پنهان      بلى ندید کسی کم غم ترا خوردم  
 عالم آتش بود و نوع بشرطه خام      بخته در ده ر شدن سوز کشیدن دارد  
 سپاه غم چو بر دل زد شبیخون      ز چشم آمد شبی اهلک و شبی خون  
 هر که مانداز کار و ان عدل و آبدیده ریخت      کر چه آتش بود خاک هستیش بر باد رفت  
 جان رو د جانی که جانان هر هش آید، بلى      کاسه جانی میرو دبی شک که باز آرد قدح  
 ساعت مرک مرک ا کمتر بن نزدیک کن      بهر رفتن جان من اینقدر ساعت را میرس  
 عدل را با قطره های دیده نتوان کسب کرد      این کهر داهر که خواهد دل بدروی میزند

«سیار» با وجود اینکه یک شاعر جدی سرافصل کتاب «ملانصر الدین در انگلستان» را «بانمک از آب در آورده است» اگر در ایات این کتاب بدقت مطالعه شود این نتیجه بست میآید که این اثر منعکس کننده تابع در خشانی است . تابع این کتاب بمنزله ضربتها میباشد که بر پیکر نادرستی ها فرود می آیند . مطالعه این کتاب را که با نقاشیهای استادانه هنرمند پاک اندیش آفای احمری توأم است بهم دوستان و آشنایان توصیه میکنم .



چون طوطی شکر گفتار  
کا مه دی نه، بز مه اسفند  
همه تبدیل شد بنورستان  
نوری از قلب آن هوید اشد  
خنده قاه قاه او بر خاست  
ذیر آورد و باز بالا برد  
دست پائین کشید بار دکر  
داشت همراه خویشتن کفنه  
کفت یا للعجب از این کردار  
بر تنش ترس و لرز شد چیره  
зор خود جمع کرد: لب واکرد  
مرده اینسان بدبده این بندۀ  
زنده گر هستی از جهای بجهای  
کس ندبده است هر ده کم صبر

(۳)

راویان منابع اخبار  
خبری داده اند همچون قند  
یک شب سرد صحن گورستان  
یکی از قبرها درش وا شد  
پس از آن قدم ردهای شدر است  
دست هارا بر آسمانها برد  
خندهای قاه قاه کرد از سر  
اتفاقاً رسید گور کنسی  
دید آن مرده را با آن رفتار  
پیش رفت و بمرده شد خیره  
خوب چون مرده را تعماشا کرد  
کفت تو مرده ای و یا زنده  
داخل قبر از جه برو پائی  
زنده گر نیستی بخواب بقبر

از چه در قبر هانده‌ای سر با  
جان هن بی سبب مترسانم  
توانی فریفت انسان را  
که از این باد ها نمی‌لرزم  
خنده مرده بیشتر نمی‌شد

مرده گر نیستی بیا بالا  
خیره کمند بشو بچشم‌ام  
تخته کن این گشوده دکان را  
من از آن بیدهای بیدرزم !  
هر چه این گفته‌ها ذسر می‌شد

### جواب

که بیا پیش آدم کم ظرف!  
لرزه افتاده از چه رو بتنت  
صاحب دینم و مسلمانم  
بنده از اصل بوده‌ام زنده  
هستم از بهر مردمان مولا  
یاری من رسیده ببر آمین  
بند کان را بتن چو جان هستم  
رهد انسان ذ پنجه حرمان  
جان من خنده بهتر از نان است  
همه از حرف بنده می خندند  
که شوم زیر خاک جایگزین  
تا از آن خنده من شوم زنده  
جان من جسم را بکار کشید  
حال خود می‌کنم بخود خنده  
خنده دیگران و خنده من  
چه علی خواجه و چه خواجه علی  
ورنه ملا کجا و مرگ کجا (۴)

مرده آخر زبان گشود بحرف  
از چه می‌لرزد این چنین بدنت  
من هم ای دوست چون تو انسانم  
مرده هر گز نبوده‌ام بنده  
اول نام من بود ملا  
آخرش نیز هست نصرالدین  
من خداوند بند کان هستم  
میرسانم چو خنده بر انسان  
خنده از بهر خلق چون جان است  
مزه هایم همه پر از بندند  
آخرین مزه‌ام نبود جز این  
تا بینم چه کس کند خنده  
سال‌ها جانم انتظار کشید  
کس نخنديد هیچ ببر بنده  
نکند هیچ فرق ، بنده من !  
نکند این دو شکل فرق، بلی  
مصلحت بود مردن ملا

پس از آن لب گزید و گفت عجب  
ساز هایش چه فیروزه دارد  
نژد ما زندگان محجب نبود  
دوره پر صلابت اتم است

کور کن برد خنده ای بر لب  
کار دنیا چه پیچ و خشم دارد  
روز هر چند کم ز شب نبود  
آخر این قرن ، قرن بیستم است

### تکرار سخن

گفت ملا بدو که ای مکار  
بتتعجب چرا دچار شدی  
مرده شو بر تنم نمود کفن  
روی کردند سوی قبرستان  
زنده زنده بکور کردندم  
چه سخن بود این بعن گفتی  
بر لب این لفظ برد کی مردم  
چه کسی پیش من کشیده نفس  
ای کفن دزد جانی طرار  
بردی و پول جمله را خوردی  
نگرفتی ندیده ملا را  
دل ملا ز غصه خون کردی  
کس نمیدید در جهان انرم  
داشتمن با تو ور نه هنگامه  
بهر امروز همتی کردم  
یا که رحمی بعالمن کردی؟  
که بحال تو رحم کردم من  
(۵) که گرفتی ز شانه ام بهاری

کور کن لب نبسته از گفnar  
چه شد آخر که بیقرار شدی  
خویشتن را زدم چو بر مردن  
همه شیون زدند و بعداز آن  
از زن و بچه دور کردندم  
راستی از اتم سخن گفتی  
جیست معنی اصل لفظ اتم  
شاید این لفظ فحش باشد و بس  
لب فرو بند از چنین گفتار  
تو کفن ها ز مرده ها بردی  
از گلیمت برون زدی پارا  
کفن از جسم من برون کردی  
گر نبود این لباس زیر سرم  
خوب شد تو ندیدی این جامه  
خوب شد من وصیتی کردم  
تو قناعت با آن کفن کردی؟  
کور کن باز کرد زود دهن  
گفت ملا : تو کردی اقراری

تو برون کرده‌ای بزور کفن  
 کـه بیاری چنین بـلاتش بـسر  
 کـه کـفن دـزد باـشی و مـکـلـه  
 کـه کـلامـه نـمـیرـود سـرـ من  
 خـوبـش رـا بـهـرـ من وـبـالـ مـکـنـه  
 کـه شـوم بـیـقـرار و شـرـمنـه  
 بـتو مـیـخـواـستـم زـنـم نـسـاتـو  
 رـاحـتـم زـیـن فـشار بـگـذـارـی  
 بـکـنـد دـسـت و پـنـجـه نـرـم بـماـهـاـ  
 خـونـش اـزـخـشـم وـکـیـنـعـشـم آـمـدـهـ  
 کـه فـرـیـبـت نـمـیـخـورـد مـلاـهـ  
 کـفـنـ خـوبـش رـا بـجـایـ گـذاـشتـ  
 بـکـمـرـ بـسـتـ آـنـ کـفـنـ مـحـکـمـ  
 گـفتـ اـبـنـ اـمـتـ مـعـنـیـ مـلاـهـ  
 گـاهـ گـاهـیـ مـیـانـ چـاهـ اـفـتـادـ  
 بـزـمـینـ لـاجـرـمـ زـ باـ مـیـخـورـدـ  
 دـیدـهـاـشـ یـلـافـتـ بـهـرـ اـیـ اـزـهـورـ  
 «آـسـمـانـ هـمـچـوـهـ قـهـرـهـ گـشـتـ سـپـیدـ»  
 نـورـ،ـهـ رـا دـهـدـ تـمـیـزـ اـزـ چـاهـ  
 هـیـکـنـدـ روـیـ بـرـ منـ رـنـجـورـ  
 دـارـوـیـ بـعـدـ مـرـكـ،ـ اـیـنـ باـشـدـ  
 «شـبـ تـارـیـکـ رـفـتـ وـآـمـدـ رـوزـ»  
 شـدـ روـانـهـ بـکـوـچـهـ اـیـ بـارـیـکـ (۶)

خـوبـ مـعـلـومـ شـدـ کـهـ اـزـتـنـ منـ  
 بـتوـ مـلاـ نـسـادـ هـیـزـمـ تـرـ  
 آـخـرـ اـیـ حـقـهـ باـزـ اـینـ شـدـ کـارـ  
 دـورـ شـوـ زـودـ اـزـ بـرـاـبـرـ منـ  
 گـورـ کـنـ گـفتـ دـادـ وـقـلـ مـکـنـهـ  
 کـفـنـ توـ نـبـرـدـهـامـ بـنـدـهـ  
 اـکـرـ آـنـ حـرـفـ رـاـزـدـمـ باـ تـوـ  
 اـزـ سـرـمـ بـلـکـهـ دـسـتـ بـسـرـدـارـیـ  
 هـیـچـ بـاـورـ نـدـاشـتـمـ مـلاـ  
 باـزـ مـلاـ بـرـوـیـ خـشـ آـمـدـ  
 باـنـکـ زـدـ گـفتـ دـورـ شـوـ زـینـجاـ  
 گـورـ کـنـ بـرـ فـرـارـ،ـ بـایـ گـذاـشتـ  
 حـضـرـتـ مـسـطـابـ مـلاـ هـمـ  
 بـعـدـ بـرـ دـوـشـ خـوـدـ فـکـنـدـ عـبـاـ  
 سـرـفـهـ کـرـدـ وـ سـپـسـ بـرـاهـ اـفـتـادـ  
 گـاهـ پـایـشـ بـقـبـرـ هـاـ مـیـخـورـدـ  
 اـزـ قـبـورـ سـیـاهـ چـوـنـ شـدـ دـورـ  
 شـبـ سـرـ آـمـدـ خـرـوـسـ دـادـ نـوـیـدـ  
 دـادـ مـلاـ تـمـیـزـ چـاهـ اـزـ رـاهـ  
 گـفتـ مـلاـ بـیـینـ جـهـ وـقـتـیـ نـورـ  
 نـورـ هـمـ بـاـ دـلـمـ بـکـیـنـ باـشـدـ  
 کـرـدـ چـوـنـ شـکـوـهـ اـزـ دـلـ پـرـسـوـزـ  
 لـرـزـانـ بـشـهـرـ شـدـ تـزـدـیـکـ

سوی هلا شدند روی آور  
 مات بودند از این قضیه زنان  
 بر فیقان خود خبر دادند  
 سوی ملا دراز کرد انگشت  
 خویش بر گردن پدر میبست  
 کاچه هضم گشک شده است این آقا  
 خورد افسوس و گفت ای هیهات  
 دیگر از خنده لب نمیبندند  
 روی هر ننک رفته ننک دگر  
 گشته کوتاه قد دامان ها  
 نیست بر پای دختران جوراب  
 دوره آخر الزمان شده است  
 آری آری نه خنده زدن کریست

مردم از خانه ها شدند بدر  
 مرد ها میشدند از او حیران  
 کودکان سخت خنده سر دادند  
 هر زن از خنده خویشن را کشت  
 هر پسر بچه ای بپا میجست  
 خنده میزد به جامه ملا  
 چشم ملا بهر طرف شد مات  
 کودکان را بین چه میخندند  
 خانه ها یافته است رنگ دگر  
 صاف گشته کف خیابان ها  
 نیست پنهان رخ زنان بمحجوب  
 هر چه بوده است غیر از آن شده است  
 کشت میهوت و هر طرف نگریست

### شهر فرنگ

ایستاده بهشت دستگاهی  
 بنگر عکس های رنگارنگ  
 دیدن از وضع حال دلیا کن  
 اندر آنها ست دختران قشنگ  
 ماهیانی چنانکه میخواهی  
 از کف آب سر بیلا کن  
 شیرجه میزند میانه آب  
 که در آن دختری رود بشکار  
 از دو سوراخ میکنند نگاه (۷)

گوشه ای دید مرد رو سیوهی  
 گوید از دستگاه شهر فرنگ  
 عکس ها را بپا تماشا کن  
 بنگر این قصر های رنگارنگ  
 بنگر آن حوض را پراز ماهی  
 اب استخر را تماشا کن  
 بین که آن دختر بدون حجاب  
 چه تماشائی است آن کم سار  
 دید ملا دوطفل همچون ماه

که توان رفت بست آن بنشست  
 دید عکسی در آن نگشت عیان  
 کزچه آن عکس هاست ناییدا  
 که بدنه پول خویش شعبده بازا  
 بس از آن سکه‌ای برون آورد  
 کرد بر آن نظر چه پشت چه رو  
 کسی این پول بر نمیدارد  
 نظری هم بروی ملا کرد  
 سکه عهد شاه وزوزک است  
 دیدن از باغ‌های زیبا کن  
 قصر زیبای انگلستان را  
 بیشتر رو کمی به از آن بین  
 گل زیبای باغ دنیا بست  
 آن زن و بچه را بیاش بیین  
 شهر زیبای اندن است اینجا  
 آن دو کودک شدند بر سر پا  
 بنشستند پهلوی ملا  
 که بعلا بعشه خنده‌یدند  
 که چه زیباست قصر اسکندر  
 «آنچه نادیدنی است آن بینی»  
 حوریند این گروه، یا بشرند  
 جست از جای خویشتن ملا  
 از چه نامه‌بان بمن هستی (۸)

دید سوراخ دیگری هم هست  
 رفت پیش و نشست در پس آن  
 سر بر آورد تا شود جویا  
 دید آن مرد کرده دست دراز  
 دست، ملا بجیهمایش کرد  
 مرد بگرفت سکه را از او  
 گفت هر چند نور از آن بارد  
 سپس آنرا ز نو تماشا کرد  
 گفت هر چند پول تو کلک است  
 لبک این منظره تماشا کن  
 بنگر آن قصر را وايوان را  
 زیر آن قصر آن خیابان بین  
 آن خیابان به بین چه زیبا یست  
 نوک آن آسمان خراش بیین  
 بهتر از باغ و گلشن است اینجا  
 در همین وقت زنگ کرد صدا  
 دو پسر بچه آمدند آنجا  
 گاه، شهر فرنگ را دیدند  
 مردک آمد بحرف بار دیگر  
 مهوشان را در آن دوان بینی  
 هر یک از دیگری قشنگترند  
 زلک شهر فرنگ کرد صدا  
 گفت در را چرا بمن بستی

نیستم من ز کودکان کمتر  
میر آن پشت شهر لندن را  
پول من سکه عمر که نداشت  
سست برها بگیر، سخت مگیر  
دیگر از اعتبار افتاده است  
کفت دیگر حساب ما و تو پاک

باز بر روی من بکن این در  
باز بنمای باغ و گلشن را  
دیدنم بهر تو ضرر که نداشت  
مرد گفتا خموش باش ای پیر  
سکه تو ز کار افتاده است  
بعد افکند سکه را بر خاک

پیر مرد کلیمی

دوخت بر نقش سکه دیده خوبش  
روی آن اسکناس می بارم  
بعد این سکه می برم آسان  
از تعجب دهان وی واشد  
بیشتر میدهم بخاطر آن  
تا خریدار سکه گشت کسی  
دست ملاز نو بعییب خزید  
نه یک و نه دو بلکه صد دارم  
پول آن ها دهی سپس بیری  
همه را جمع، پیش ملا کرد  
باز کرد آن کفن ز زیر عبا  
داد جا، بت بر کمر چون شال  
کرد آنگه بجانبی آهنگ  
که تو نامرد هستی و بد خو  
توبعدی در این جهان فردی  
بر سر چیست می کنی دعوا

پیر مرد کلیمی آمد پیش  
گفت این سکه را خریدارم  
می دهم شش هزار و صد تومان  
مات، از این قضیه ملا شد  
دیگری گفت بندۀ صد تومان  
الفرض هر کسی فزود بسی  
چون خریدار سکه گشت پدید  
گفت زین سکه بی عدد دارم  
اگر ای مشتری تو «بز» نخری  
مشتری پول ها همیا کرد  
شد چو آماده پول ها، ملا  
پول هارا در آن تمام و کمال  
بعد زد خنده ای بشهر فرنگ  
صاحب دستگاه گفت بد و  
گفت در باسخشن که تو مردی  
گفت مرد کلیمی ای آقا

جنگ و دعوا میانه ما نیست  
هر دو بر هم دروغ می گفتیم  
همه کردند خنده زین سخنان!  
کفت آقا شما چه داری نام؟

کفت ملاک جنگ و دعوا نیست  
ما زهم حرف راست نشتفتیم  
گرد ملا زدند حلقه زنان  
ز آن میان دختری نکو اندام

### مهر فی

حضرت مستطاب ه لایم  
که زهوش ز یاد خر گوشم !!  
آب جوخشک می شود یک جای !  
در شنا مرد قابلی هستم !  
به رآن شیر بنده هستم شیر !  
در کنارش نشسته ام بنده !  
هست این بنده باز هم هالو !  
همچو داروست از برای مریض !  
دکتر بی رقیب هستم من !  
من نشانم ورا بخاک سیاه !  
در هنر کس بیای من نرسد  
عرض اندام هر کسی بید است  
بر محمد و آل او صلوات •  
تا نعیرد کسی در آینده !

کفت من یکه مرد دنیا پیم  
من همان یکه مرد با هوشم  
بلب جو مرا رسد چون بای  
گر با آب از قضا رسد دستم  
گر رود پای شیر در زنجیر  
هر کجا سفره ایست ذینده  
گر زند بول من سر از پارو  
حرف من هست گرچه ضدو نقیص  
در حقیقت طبیب هستم من  
گر مریضی بیایدم بپناه  
بمریضان بجز کفن نرسد  
کار من هر که کرده تقاید است  
ختم، بر من شده است این حرکات  
کرد خالق مرا زنو زنده

### اظهار عشق

دست خود را بدست ملا داد  
بنده دانش و کمال توام  
عاشق من بحسن اخلاقت (۱۰) بدوجشم و با بروی طاقت

دختر از حرف او بخنده فتاد  
کفت من عاشق جمال توام  
عاشق من بحسن اخلاقت

کرد زنده برای بندۀ ترا  
 با لباس تو من ندارم کار  
 کر جز این کردم اشتباه کنم  
 روولم کن که خر خودت هستی!  
 قبر ما نیست مرده ای هر آن  
 کفت با احترام ملا را  
 بر من این خشم، بی سبب کردی  
 در خجالت دمی فرو نروم  
 بسر و ذلف آن نگار قسم،  
 کاش آسان شود بمن مشکل  
 عاشق با وفای روی توام  
 نکمی کرد چشم مستش را  
 شدم از جان و دل خربدارت  
 میرویم از رهی که می خواهی  
 همه از دل زدند هلهله ها  
 دست بر دست یکدیگر دادند  
 بسوی کوچه ای دگر رفند  
 ایستادند جنب دکانی  
 پس نگاهی بیکدیگر کردند  
 که بهر گوشها بش انسانی است؟  
 چه بود سود صاحب دکان؟  
 چیست در شیشه های مینار نک?  
 (۱۱) که دوا می خورند خلق اینجا!

آن خدائی که کرده زنده ترا  
 دوست دارم فقط ترا ای بیار  
 من با خلاق تو نگاه کنم  
 گفت ملا عجب زبر دستی  
 بر سر قبر ما مخوان قرآن  
 دختر از نو گشود لبها را  
 که هرا بیجهت غصب کردی  
 من از این حرفها ذرو نروم  
 «عاشقم عاشقم بیار قسم  
 دوستدار توام ز جان و زدل  
 من اسیر کمند هوی توام:  
 داد ملا فشار، دستش را  
 گفت صد آفرین بگفتارت  
 چون تو از راه و چاه آگاهی  
 هر دو با هم برآه افتادند  
 آخر از کوچه ای بدر رفتند  
 روی کردند بر خیابانی  
 از پس شیشه ها نظر کردند  
 گفت ملا که این چهد کانی است  
 چیست آنها که میخورند آنان  
 آن همه آب های رنگار نک  
 گفت دختر پاسخ ملا

دیگراندوه و غصه کم بخوری!  
 وارد آن خجسته محفل شد  
 از ته دل تمام خنده دند  
 شد بعلا و دخترک نزدیک  
 عذر خواهیم سخت و سفت از تو!  
 هر که دیوانه دید می خنده  
 صد نصیحت بگوش داری تو  
 پدر خود شفاقتی امروز  
 پدر خود چو دید می خنده  
 مرد آمد بحرف و گفت جرنده  
 گشت دوی سپید او نیلی  
 لیک ملا بفرق او پا زد  
 شیشه بر دست و پای آدم خورد  
 او فناد و کشید سخت نفس  
 هر که فریاد کرد، شد خاموش  
 باز هم از غصب بجهوش آمد  
 بود وحشی و کرد او رامش  
 در هر چار بطر و اگر دند  
 خورد جای دوا مکرد می  
 شد عبای تشن شراب آلود  
 با سرانگشت، میز کافه گرفت  
 که زمن برد هر چه نیرو بود  
 (۱۲) تا گفتند از دوا دگر پرهیز

زین دواها اگر توه بخوری  
 دست ملا گرفت و داخل شد  
 رست ملا چو حاضرین دیدند  
 یکی از حاضرین بصد پلیک  
 گفت که خنده همان گرفت از تو  
 چشم خود کس نمیتوان بندد  
 گفت ملا که هوش داری تو  
 چشم خود باز ساختی امروز  
 چشم خود را پسر نمیبندد  
 هر طرف شد صدای خنده بلند  
 کوفت، ملا بصورتش سیلی  
 هشت محکم بفرق ملا زد  
 مجلس عیش و نوش بر هم خورد  
 دختر از دل کشید جیغ؛ پس  
 کم کم آرام گشت مجلس نوش  
 دختر حیله کر بهوش آمد  
 کرد ملا بلا به آرامش  
 هر دو در پشت میز جا گردند  
 جام، ملا گرفت بی در بی  
 چشم هایش شدند خواب آلود  
 شد ز خود بی خود و قیافه گرفت  
 گفت ای وا این چه داد و بود  
 هر دو بر خاستند از پس میز

## تاکسی

بسوی تاکسی شدند روان  
 چون تکانی نمیخورد پایم  
 گفت در دل بکیر دارو را  
 کیر . دل را بدست ای ملا  
 بکمر آنجه بستهای واکن  
 دست خود را رساند بر کمرش  
 خندهای بعد بهر ملا کرد  
 گفت بیمار ما گنه دارد!  
 رفت پایین و گفت جان فرسود  
 گفت باید اسیر باده نشد  
 گفت ای شوفر عزیز برو  
 کشت ملا دچار، بر حیرت  
 بیتمو دیگر کجا رود ملا  
 گفت ای وای پولهایم نیست

بول دادند و کم کم از دکان  
 گفت ملا که من نمیآیم  
 برد دختر بتاکسی او را  
 گر کنی « قی » بدادست ای ملا  
 عرق روی خود تماشا کن  
 یافت دختر ز خوبیش بیخبرش  
 گره بسته کفن وا کرد  
 گفت تا ، تاکسی نکمدارد  
 تاکسی ایستاد و ملا زود  
 دختر حبله گر پیاده نمود  
 لب خود باز کرد و رفت جلو  
 تاکسی کرد ناگهان حرکت  
 گفت ای یار میروی بکجا  
 کمرش را چوازقنا نگربست

## نطق

کرد برپا ز دل هیاهوئی  
 ایها الناس رفت اموالم  
 لرز بکرفت و دست پایم را  
 کمرم را شکست ای مردم  
 محترم در تمام دنیايم  
 خیر هرگز ندیده ام ز شما  
 (۱۳) سوخت از سوز سینه، ناف مرا

ناگهان رفت روی سکوئی  
 داد زد گفت : مرد اقبال  
 دختری برد پولهایم را  
 رفت پولم زدست ای مردم  
 ایها الناس بنده ملایم  
 ایها الناس بنده در دنیا  
 دزد یکروز زد لحاف مرا

بعد آمد بريش من خنديد  
 رحم بر من نگرد و مردن من  
 من چه گويم چها زمن دزدید  
 بولهایم گرفت و کرد فرار  
 به گفن دزد اولی رحمت  
 کمر خسته مرا بشکست  
 طالب یاری شما هستم  
 که بینم ممالک اقطار  
 هر چه خواهم بهر کجا بخرم  
 بنگرم قصر های اسکندر !  
 روم و بینم انگلستان را  
 در میان زنان ولو بشوم  
 روح بخشم دوباره این تن را  
 ظاهر از خویش غیرتی بکنید  
 بدرادا کشید این قصه  
 دوست باشید با من ای مردم  
 اذ بی چاره متحدد بشوید  
 همه با پای خویشن کوشید  
 سیه اوراق هفتر من کرد  
 با خبر از رموز کار نشد  
 اولش رنج و آخرش کتک است  
 دست از جان و دل فروشید  
 آله رفته است باز گردانید

(۱۴)

روز دیگر زر هرا دزدید  
 دزد چون دید جان سپردن من  
 آمد از قبر من کفن دزدید  
 آخر کار دختری مکار  
 ایها الناس تف بر این غیرت  
 ایها الناس از چه این دختر  
 ایها الناس من تهی دستم  
 آرزو داشتم بدل بسیار  
 پول ها را به مرهم بیرم  
 باقی عمر را روم بسفر  
 در پس سر نهم بیابان را  
 وارد شهر های نو بشوم  
 بنگرم شهر پاک لندن را  
 ایها الناس همتی بکنید  
 ایها الناس مردم از غصه  
 دوستم با شام من ای مردم  
 ایها الناس هر طرف بدودید  
 چشم، از تاکسی فرو پوشید  
 تاکسی حاک، بر سر من کرد  
 تاکسی تاکسی سوار نشد  
 ایها الناس تاکسی کلمک است  
 ایها الناس چاره ای جوئید  
 اسب غیرت بهر طرف را لید

مردم آخر بداد من برسید بدل نامراد من برصید

### ناطق دیگر

سخت هیکرد داد و واویلا  
کرده بر پاز نقط خودمحشر  
ره سپارید سوی خانه خویش  
گول این حقه باز را نخورید  
هر ک بر آن عبا و قد دراز  
نیست در این چرا غهیج فروغ  
که شب این مرده می شده زنده  
که به همراه مرده باشد پول  
قد دراز است و حقه باز است این  
گاه برسوی این و گهسوی آن  
سر یک تاکسی هویدا شد  
حال ملا ز شوق بهتر شد  
از سکوی بلند بالا رفت  
زانکه من دختری فدا کارم  
بعد بوسی بربیش ملا کرد  
هرش را سیل کرد از آن بوسه  
چه بگویم جها بملای کفت  
ریخت لیکن چو آب دریاریخت  
کفت مردم بمن کنید نگاه  
پوزه بر روی خاک هالیدش  
روشن این راز گشت ای مردم (۱۵)

در همین دم که حضرت ملا  
دید آن گوشه ناطقی دیگر  
گوید ای مردم درست اندیش  
غم این قد دراز را نخورید  
هست این شخص، پشت هم انداز  
حرف ملا بود تمام دروغ  
ابها الناس دیده ام بنده  
جه کسو، می کند به عمر قبول  
ابها الناس قد دراز است این  
مردم از هر طرف شدند روان  
ذین قضیه چو ملت ملا شد  
کرد ترمز، پیاده دختر شد  
زود دختر بسوی ملا رفت  
گفت من با شما وفا دارم  
این بگفت و دودست خودواکرد  
ربیش ملا که بود چون گوش  
بعد در گوش او سخهنا گفت  
اشک ذوق از دوچشم ملای ریخت  
بولها را گرفت از او آنگاه  
آن کفن دزد را بگیر بده!  
بول من باز گشت ای مردم

بنده را شاید امتحان کرده است  
 که کفن دزد هست بی غیرت  
 آن کفن دزد بچاک و گریخت  
 چون کفن دزد رفت بر گشتند  
 برد بروی شانه دختر را  
 گفت ای خلق ای صغیر و کبیر  
 نیست در چشم من از او بهتر  
 باز گفتار می کنم تکرار  
 لیس فی الدار غیره دیار،  
 دل من هم دل است کاگل نیست  
 که بهر کس نمیرسد زورم  
 نشوم باز، دور، از مردم  
 دارد این حقه ها همه خنده  
 مینهندم بسر کلاه دگر  
 عاشق پاک و لایقی هستم  
 دور اگر از دلم نشد امید  
 می شوم دور از دیار شما  
 می روم سوی شهر های دگر  
 هر خطی بیدرنک می خواند  
 هر یک از دیگری بود بهتر  
 هر هش میروم ذ شهر برون  
 بهمه عرصه تنک خواهم کرد  
 (۱۶) تا کنمز نده بیشتر جان را

اگر این دختر آنچنان کرده است  
 آن کفن دزد زد به من تهمت  
 لب ملا چو این کهرها ریخت  
 بی او خلاق رهسپر گشتند  
 داد ملا کمی تکان سر را  
 آمد از سکوی بزرگ بزیر  
 عاشقم من بروی این دختر  
 باز تکرار می کنم گفتار  
 نیست در خانه دلم جز یار  
 دل من راستی مگر دل نیست  
 من همان شیر مرد مشهورم  
 میکشم بار زور، از مردم  
 حقه ها می زند برو بنده  
 این کله بر نداشته از سر  
 باز هم مرد صادقی هستم  
 بنده فرد اجو سر زند خوردشید  
 با کملک های بی شمار شما  
 بنده با رهبری این دختر  
 او زبان فرنگ می داند  
 راز ها گفته برو من این دختر  
 با مدادن چو شد افق پرخون  
 رو بسوی فرنگ خواهم کرد  
 میکنم دیدن انگلستان را

میکنم بازگشت سوی دیوار  
پندھائی جو قند خواهم داد  
شب شوم عیهمان این دختر  
بنمایید دیدن از ملا  
دست و بازوی خویش بکشادند  
شوق کردند هست تر از هست  
وینخت گل ها زری ایوان ها  
به ر ملا و بهر یار قشنگ  
مرک بر دشمنان ملا باد  
فخر برناز همسر ملا  
کفت مرک سیاه بر ملا  
زهر چشمی بر آن پسردادند  
ز آن صدا زنده روح ملا شد  
بود ملا و دخترک سردوش  
پسر و پیر مرد را دیدند  
هردو بردند با بکاتانه  
هردو اندر اطاق بنشستند  
نعره زنده باد ملا را  
مرک و نفرت پر این کفن دزدان  
او فتادند مردمان از جوش  
شام بر روی میز حاضر شد  
سیر از هرغ و از پنیر شدند  
کفت ملاکه خوب ای دختر (۱۷)

بعد هم با تجھلوب بسیار  
بشما باز پند خواهم داد  
ایها الناس بندہ کمتر  
هرچه خواهید تا همین فردا  
خلق فریاد شوق سر دادند  
بگرفتند هر دو را سردست  
راه وقتند در خیابان ها  
هر کسی داد یک شعار قشنگ  
کفت یک پیر مرد با فریاد  
دختری کفت با دو صد هورا  
پسی کرد اشتباه آنجا  
خلق یکباره خنده سر دادند  
باز فریاد شوق بالا شد  
تاغروب آن صدا نشد خاموش  
در همه شهر خوب گردیدند  
تا رسیدند بر در خانه  
چون در خانه را فرو بستند  
می شنیدند باز هورا را  
می شنیدند این سخن آسان:  
کم کم آن دادو قال شد خاموش  
شب شد و قرص ماه ظاهر شد  
هر دو خوردند وزود سیر شدند  
کفت ملاکه خوب ای دختر

مرسان صبح جان من بر لب  
 همه تو براه میافتم  
 که پیاده روم بهر جا من  
 بنده با تاکسی امی آیم  
 مزن این حرف های نازیبا  
 که گذاریم پا بطیاره  
 پای چپ را پای راست فکند  
 رفت ملا به عالم هپروت  
 بعد دستی بروی ریش کشید  
 تیشه بر بشنه سکوت مزن  
 نزد ما میکنند جلوه گردی  
 خواب ما میشود فنا امشب  
 مکر از من خبر بخود بیری  
 خندهای داشت بر اباب آنرا خورد  
 داد سرخنده را و شد آزاد  
 از چه قرسیدی از چه آشفتی ؟  
 پری و جن نیارد ای آقا  
 همگی سد راه حاجاتند  
 هانده اند از زمان دقیانوس  
 هیچ زیبنده نیست ملا را  
 قرن جن و پری شده سپری  
 که چه بدhem جواب کافر را  
 گفتگو کن ذ مطلب دیگر

(۱۸)

کوله باری تهیه کن امشب  
 صبح هر موقعی خودم گفتم  
 سخن از تاکسی مکو بامن  
 بشکند گر ذ سنک ره یابم  
 گفت دختر که حضرت ملا  
 نیست هارا جز این دگر چاره  
 بعد بالب کشید سوت بلند  
 از صدای لطیف و نازک سوت  
 نفسی از گلوب خوبیش کشید  
 گفت دختر شب است سوت مزن  
 گرذنی سوت جن و دبو و پری  
 در رک ما کنند جا امشب  
 من جهاندیده ام تو بیخبری  
 دخترک دست روی لبها برد  
 بعد چون خنده اش گرفت زیاد  
 گفت آقا چه بود این گفتی ؟  
 سوت وحشت ندارد ای آقا  
 این سخن ها همه خرافاتند  
 همه هستند زشت و نا هانوس  
 ارزشی نیست این سخنها را  
 قرن ما نیست قرن جن و پری  
 داد ملا جواب دختر را  
 بعد گفتگو از این سخن بگذر

با نهادن بود به اطواره ؟  
تاكسي نام ديگر آن نیست ؟  
مکن امشب حرام خواب مرا

## صدای مهیب

راستي گفت آخرين چاره  
چيست اطواره ؟ جان ملا چيست ؟  
جان ملا بدء جواب مرا

يک صدای مهیب و وحشتناک  
کشت ملا از آن صدا نگران  
کرده برپا زناله غوغائی  
میدرخشد چراغ برسر او  
چیست این ناله چیست آن اسرار  
شده شاید زمان مردن من  
یا علی یا علی مرا دریاب  
سر اورانم اد بر سر دوش  
ای عزیز دل من ای ملا  
که بتو گفتم آخرين چاره است  
کر دهی راه از اشتباه دهی  
در حیاط او فتاد از بالا  
سر همسایه ها هویدا شد  
همسر خویش را بیالین رفت  
در اطاق قشنگ وزیبا برد  
هر کجا زخم بود آنجابست  
از هوا هیچکه گذر نکنم  
مرک و نفرت بر آخرين چاره  
(۱۹) دختر از خنده روده برد شده بود

در همین وقت آمد از افلات  
هر دو رفند بر لب ایوان  
دید در آسمان هیولائی  
دید باشد بزرگ پیکر او  
گفت ای دختر تمدن دار ؟  
ترس و لرز او فناده بر تن من  
همچو چیزی ندیده ام در خواب  
دختر او را گرفت در آغوش  
گفت یهوده است ترس شما  
این همان دستگاه طیاره است  
ترس بر دل چرا تو راه دهی  
این سخن را شنید چون ملا  
روی بام اطاق غوغای شد  
جیغ زد دختر و پیائین رفت  
باز او را زیله بالا برد  
باند بر دست و پای ملا بست  
گفت ملا من این سفر نکنم  
من نگردم سوار اطواره ؟  
دل ملا ز ترس پر شده بود

لاظر ؛ ام باش ای ملا  
 بهر فردا بفکر همت باش  
 جای ماهر دوچان تو نیکوست  
 دورباد از دو دیده تو خطر  
 سر خود در پس لحاف نهفت  
 نه ز فریاد بود از نه ز سوت  
 گاه از این دند مشد بآن دنده  
 تا شب تیره گشت آخر طی  
 که رسیده است ساعت پرواز  
 لحظه‌ای بعد رو بمالا کرد  
 خیز بر سوی حوض روض صح است  
 بنفس همچنان شتر افتاد  
 ناگهان باز چشم هلا شد  
 دیده بنده خواب، آلو داست  
 باز در کوچه بانیک ها بر خلست  
 این سفر دور از خطر بادا  
 بسخن آمد و دولب وا کرد  
 نزدیک آفتاب بیدارند  
 دست و رو را نظافتی فرمودا  
 خوبیش آماده بهر و قن کرد  
 از در خانه زو؛ رفت بدر  
 بکر فتند هر دو را بردوش  
 رهپار فرودگاه شدند

(۲۰)

کفت آرام باش ای ملا  
 حال دیگر بخواب و راحت باش  
 من خریدم بلیط را ای دوست  
 از هوا هم نمی‌کنیم کذر  
 خفت ملا و دخترک هم خفت  
 شد پیا در دل اطاق سکوت  
 کرد ملا بخواب گه خنده  
 حرفها زد بخواب پی در پی  
 « بلدم دادان خرس داد آواز،  
 دخترک چشم های خود واکرد  
 گفت ملا! بلند شو صبح است  
 لیک ملا بخور و خورد افترار  
 لب دختر بشکوه چون واشد  
 گفت بابا بخواب چون زود است  
 دختر از رختخواب چون شدرا است  
 کز خطر دور این سفر بادا  
 خنده در رختخواب ملا کرد  
 گفت الحق که خلق ییکارند  
 آمد از رختخواب پیرون زود  
 خورد صبحانه، جامه بر تن کرد  
 چمدان را گرفت و با دختر  
 مردم از هر طرف شدند بجوش  
 ذوق کردند و رو براه شدند

رفت ملا در آخرین چاره  
گفت دختر نه جان من لا ، لا  
حرکت .

گفت ملا که با علی همت  
گفت بنشین مرد مرد بهوا  
پس نگهدار تا پیاده شوم  
دست و پای مردا چرا بستید  
که بسوی هوا کنم پرواز ؟  
بغش وضعف مبتلا گردم  
رحم بر پیر مرد ساده کنید  
گفت دختر که ره پیماید  
« آب از آب هم نخورد تکلن »  
نه زو حشت سری بیالا کرد  
هر که را دید خیره گشت بر آن  
گفت صد فخر بر کلاه نمدا  
گفت رحمت بد وستان کتاب !!  
لا جرم « محمد قل هو الله » خواند

### توفان

کرد بدان پایی ، توفانی  
رفت پالین و رفت بر بالا  
همچنان سهی در هوا چرخید  
گفت عمرم با تها آمد  
که من ذهر کینه میباشد

نا رسیدند پای طیاره  
گفت آیا نمیرود بهوا ؟

کرد طیاره کم کمک حرکت  
از زمین چون بلند شد ، ملا  
گر نمیخواهی او فتاده شوم  
از چه با صندلیم پیوستید  
من مکر لکلک و کلام و باز  
با هوا گر من آشنا گردم  
ای رفیقان مردا پیاده کنید  
خلبان خواست تا فرود آید  
گشت طیاره در سپهر روان  
نه فشن وضعف رو بعلا کرد  
کرد ملا نظر به سفران  
آن یکی داشت یک کلاه سبد  
آن یکی داشت سرمهیان کتاب  
خلبان را چو دید حیران ماند

اتفاقاً گرفت بارانی  
تند باد آمد و هوا پیما  
بس بطیاره تند باد و زید  
سر ملا بزر پا آمد  
گفت این جانور چه میباشد (۲۱)

مال جادو گردان بیدین است  
 بیشک او نیز هست جادو گر  
 مرک بر آورنده جادو  
 شست پایم بچشمهايم رفت  
 طلب عفو از خدا بکنید  
 هر یك از ما کناهه داریم  
 همکی طعمه زمین شده ایم  
 آخر آسوده شد هوایما  
 گفت ای کنه دختر جادو  
 هبتلایم بر این هوا کردی  
 سخنان تو هست نازیبا  
 آنکه آورده است جادو کیست  
 نه فزوده به بد نه کاسته است  
 که ستم بر کسی خدا نکند  
 نبرد هیچ ره بکوش بشر  
 پس از این نوبکو و نو بشنو  
 باشد این گفته بهر دیگر بار  
 که غذا جان هاست ای ملا  
 سینه تو چقدر پرنفس است  
 میکنم با لبان خود ادبت

این هیولا که زشت آمین است  
 زد هرا کول آخر این دختر  
 چه کسی هست بندۀ جادو  
 آخ میخو بشست پایم رفت  
 همقطاران کمی دعا بکنید  
 ایها الناس ما کنه کاریم  
 چون خدا خواسته چنین شده ایم  
 کم کم آرام گشت طبع هوا  
 کره ملا بسوی دختر رو  
 دیدی آخر بمن چهار کردی  
 گفت در پاسخش کهای ملا  
 آخرای دوست لفظ جادو چیست  
 بد ما را خدا نخواسته است  
 کس بحرف تو اقتدا نکند  
 این سخنه اشده است کنه دکر  
 سخن نو بیار و مطلب نو  
 حال دیگر بس است این گفتار  
 حال وقت غذاست ای ملا  
 گفت ملا سخن بس است بس است  
 حرف بد کر بیاوری بلیت

### گارسون

هر کسی را باشتها آورد  
 گارتون آمد و غذا آورد  
 گفت ملا بگارسون که بیا (۲۲) بهر ما هم بیار زود غذا

تازه و فلفلی بیار اینجا  
آنهم آش شله قلمکار است  
آن «دوا» را باشتها بخورم  
حال ملا کمی بجا آمد  
گفت ییشک که این همان باروست  
دزد کی فکر کار، یا مزد است  
دست انداخته است ملا را  
روی کوه و کویر اندازید  
باز او را ز روی ناز نشاند  
زین دوشیشه دوا بخور حالا  
بر سر صبحت محبت شد  
یا اگر هست از توبهتر نهست  
تونکفتی که باب و مام تو کیست؟  
تا بگویم بتو سر انجامت  
کنم آشنا بصدھا راز  
راه های نرفته میگویم  
جان من چیست اول نامت  
سر خود را بقهر آنسو کرد  
سخنان بد و لوند مکو  
همه ته مانده قدیمی هاست  
دختر قرن بیستم هستم  
از اصول قدیم دارم نک  
در دلت پرتوى ذ نور اندار

گوفنه قلقلی بیار اینجا  
بار بنده ز یک غذا بار است  
ز آن «دوا» هم بیار تا بخورم  
گارسون رفت و با غذا آمد  
دید ملا سپید جامه اوست  
داد زد کاین همان کفن دزد است  
با کفن کرده مسخره ما را  
گفت او را بزیر اندازید  
دختر او را گرفت و باز نشاند  
گفت ملا غذا بخور حالا  
خورد و با دختر ک بصحبت شد  
گفت همچون توهیج دختر نیست  
راستی نام تو لکفتی چیست؟  
کو بمن حرف اول نامت  
سر کتابی کنم برایت باز  
من سخنها ز غیب میگویم  
ناز کم کن براین دل آرامت  
دختر از خشم پشت بر او کرد  
گفت بامن دگر چرنده مکو  
این سخنها تمام نازی باست  
منکه همدوره اتم هستم  
سخت با فکر کننده دارم جنک  
این اصول کهن بدور انداز (۲۳)

برتن خود لباس تازه پوش  
روی این جامه ها عبازشت است  
سینه من در آنیه شغراش  
تا شوم من بافتخار زنت  
من بتحصیل شهره میباشم  
لیک دارای سیم و زر هستم  
نکته بر من مکیر ، بی علت  
تا کنی بالبان خود ادبم !  
باز افکند روی شانه عبا  
تا کنم درد های تو چاره

باذن و مرد لو بجوش وبگوش  
شال و نعلین ، باقبا ذشت است  
ریش خود را یا برو بتراش  
کت و شلوار نو بکن بنت  
من به از ماه و زهره میباشم  
گرچه بی مادر و پدر هستم  
خوب در حرف من بکن دقت  
سعنی بد برون نشد ذلبم  
خنده سر داد حضرت ملا  
گفت فکری کنم در این باره

### توفان هوم

باز ملا اسیر حرمان شد  
شدم جسم بچشم ملا مرک  
دست من کیر تا نیفتادم  
ای خدا دست ما و دامن تو  
شده ز توفان خلاص ، طیاره  
گفت بارد خطر بجان همه  
جان خود را ز مرک برهازد  
چترها را بخویشن بستند  
ماند یک چتر و دختر و ملا  
خویشن را پشت او پیوست  
گفت خود را ز در برون انداز  
(۲۴) که مگر دخترک جنون داری

در همین وقت باز توفان شد  
برف آمد ، بشیشه خرد تکرک  
گفت دختر ! برس بفریادم  
با علی ما فدائی تن تو  
چند ساعت گذشت و یکباره  
خلبان رفت در میان همه  
زود بایست هر که بتواند  
همه از جای خویش برجستند  
همه غلطان شدند روی هوا  
چتر را دخترک بعلا بست  
دم در رفت و کرد در را باز  
گفت ملا ز روی هشیاری

که من آن کرده را کنم تکرار  
 جان بجهان آفریده بسپردند  
 کاینجهنین جان خویش بسپاریم  
 هردو غلطان شدند روی هوا  
 خواست یاری ز آفریده خوبش  
 رفتم آنجاکه نی فکند عرب  
 با اسیر بلنگ خواهم شد  
 زین جهت چشم خویش بستم من  
 هیروم هر کجا که میخواهی  
 باز شد چتر و هردو خندبند  
 ترس از دل دگر برون کردند  
 حرف تو خوب شد که نشتفتم  
 شهر زیبای لندن است این شهر  
 وسط شهر آمدند بزیر  
 بر لبتش باز آه سرد آمد  
 بعد از آن برقرار شد کم کم  
 همه آب دهان خود خوردند  
 چیست مقصود او بکشور ما  
 دست در دست یکدگر دادند  
 مات شد ز آن لباسهای شکفت  
 تا بکوید باو چه میخواهی

هیچ دیوانه کرده است این کار  
 همه این مسافرین مردند  
 ها مکر مغز خر بسر داریم  
 دخترک زد پیای ملا پا  
 بست ملا زترس، دیده خویش  
 گفت باید دکر بیندم لب  
 یا غذای نهنج خواهم شد  
 ای خدا نا امید هستم من  
 تو ز حال دل من آگاهی  
 بتن خویش هردو چسیدند  
 زیر پا را نگاه چون کردند  
 گفت دختر، بشمر هیافت  
 جای کشت تو و من است این شهر  
 آخر الامر تندتر از تیر  
 پای ملا کمی بدرد آمد  
 نظم یک چار راه خورد بهم  
 مردم انگشت بردهان برند  
 کاین بشر کیست آمده ز کجا  
 دختران سخت خنده سردادند  
 دست ملا پلیس سخت گرفت  
 برد اورا بسوی آگاهی

### بازجوئی

لحظه ای بعد بازجو آمد (۲۵) بسوی هر دو، تند خو آمد

خوب نام تو چیست زود بگو  
 لب دختر بگفتگو واشد  
 نتوان پاسخی دهد نیکو  
 تا که سرکار بهره‌ای جوید  
 کرد باب سؤال اینسان باز :  
 نام من هست حضرت ملا :  
 دین که داری ؟ چراندارم دین ؟  
 اهل بغدادی ؟ اهل ایران  
 بهر تربع ، از برای سفر !  
 نیست، و رهست اندک و کم هست  
 فکر هائی بلند از بی پند !  
 کر ندارد زیاد ، کم دارد !  
 ذن آینده من است آقا !  
 خوب پاسخ پرسشم دادی  
 لیک از کار بد پرهیزید  
 بسوی در براه افتادند  
 دید جمعیتی است بر سرها  
 سخت سر داد ، داد و غوغ را  
 بهر ملا زدند « هو » مردم  
 دست از شوق زد برای همه  
 هوشیارم ویا که مستمن ؟  
 چه بود رمز میهن این خلق  
 (۲۶) بسوی هم کلاه اندازند

پشت میزی نشست و گفت بدو  
 مات از این طرز کار هلا شد  
 گفت آقا ! بانگلیسی ، او  
 من باو گویم او بنز گوید  
 باز جو کرد کار خود آغاز  
 خوب نام توجیست ای آقا ؛  
 لقبت چیست ؟ هست نصرالدین ؟  
 مذهبت چیست ؟ من مسلمانم  
 بهر چه آمدی در این کشور ؟  
 بسرت فکر دیگری هم هست ؟  
 فکر کوتاه هست یا که بلند ؛  
 پندهای تو سود هم دارد ؟  
 کیست این دختر فرشته لقا ؟  
 آفرین آفرین تو آزادی  
 بی کردش ز جای برخیزید  
 هر دو از جا بپای استادند  
 دم در چون نهاد با ملا  
 خلق چون دید روی ملارا  
 آمدند از عقب جلو مردم  
 دید ملا لباسهای همه  
 گفت یارب بخواب هستم من ؟  
 این چه جامه است بر تن این خلق  
 خلق را دید قد بر افزارند

بتعجب دچار شد ملا خبره بر روی یار شد ملا

### مخبرین جراید

همه حاضر شدند بی کم و کاست  
دست بر دامن کداک نهاد  
زود ملا دو چشم خود را بست  
از چه با جان من کنمی بازی ؟  
از قفس ما نجسته ایم هنوز  
دست بردار از سر ملا  
چشم هارا بی پیچ و تاب مگیر  
باش لوطی و راه راست برو  
که چرنده اینقدر مگو آقا ؟  
از چه افتاده ای بدام هراس  
از چه دور از کلام شیرینی ؟  
همه حاضر شدند در بر او  
نزد ملا باحترام ، نشست  
از کجا آمدی روی بکجا  
باز ملا سخن بلب آورد  
باز جویند مردمش یکسر  
که فضولی بس است آدم مفت !  
که بس است اینقدر چرنده مگو  
گر جوابی دهی صواب بده  
تابرم حظ ز صحبت ملا  
کرد مخبر سوال را آغاز :

مخبرین جراید از چپ و راست  
یکی از مخبرین باک نهاد  
زد فلاز وز شیشه بر قی جست  
بعد گفتش که ای ز خود راضی  
خسته بودیم و خسته ایم هنوز  
نگذشته ز پل خر ملا  
آینه پیش آفتاب مگیر  
جان ملا یما و بجه مشو  
دخترک زد پهلوی ملا  
عکس میگیرد از تواین عکاس  
دور بین است اینکه می بینی  
فیلمبردار های فرصت جو  
یکی از مخبرین قلم در دست  
کفت نام شما چه هست آقا  
دخترک این سخن چو ترجمه کرد  
که عجب کشوری است اینکشور  
بعد روی غصب بمخبر گفت  
دخترک روی خشم گفت بدو  
هر سؤالی کند جواب بده  
با ادب باش حضرت ملا  
لب ملا چو شد به باسخ باز (۲۷)

جیم - ملاست نام من آقا  
جیم - خود از جواب آگاهید  
جیم - آدی برای آب و هوا  
جیم - آخوند هستم و ملا  
جیم - تقصیر و عیب از من نیست  
جیم - توضیح را کنم تشریح:  
مسکن مردمان نیکو نام  
وبژه مدرسه جنب هر بازار  
با غیر ، پاکباز ، دانایند  
از ره دین نکرده اند عدول  
جز عما و قما نمی پوشند  
همه پیچند شال نو بکمر  
همه از بهر حق مسلمانند  
نروند از ره مسلمانی  
دور هستند از کره یا شیر  
در کتاب این لغت نمیخوانند  
بهر بازی مخالف ورقند  
دوستدار بهشت و عقبایند  
منهم از آن قماش ای آقا  
دل تو راضی از لب من شد  
کفت ملا : که .....  
سین - بگویید چیست نام شما؟  
سین- در این مملکت چه میخواهید  
سین - بی کشت آمدید اینجا  
سین- بگویید چیست شغل شما  
سین- چرا این جواب روشن نیست  
سین- چرا نیست روشن این توضیح  
کشور ما است کشور اسلام  
اندر آن هست مسجد بسیار  
همه طلاب دین در آنها بند  
سالها خوانده اند فقه و اصول  
کت و شلوار را نمی پوشند  
همه عمامه مینهند بسر  
شب همه شب نماز میخوانند  
کر رود جانشان ز بینانی  
ظهر و شب میخورند نان و پنیر  
معنی مرغ را نمیدانند  
خصم کنیاک و دشمن عرقند  
همه بی اعتنا بدنبایند  
نامشان هست حضرت ملا  
حال ، توضیح بnde روشن شد  
کفت مخبر که آفرین ، مرسی

### نطق مخبر

پکی از مخبرین چواین بشنت (۲۸) رفت بالا بیسانخ او گفت

فارسی را درست مینخوانم  
 کرد تو هین بماز حرف خطای  
 حبله گر ، حقه باز ، مکار است  
 هست گر کی میان جامه میش  
 دوستدار فریب را بزندید  
 رفت از دست خلق تاب و شکیب  
 ب Lazوی انتقام بکشادند  
 نیست دختر گرفت و گرد فرار  
 بی ملا برآه افتادند  
 هر طرف شد پیا هیاهوئی  
 خلق ، میهوت در گذرمانند  
 گفت در حیرتم از این حرکات  
 چند سر ز آن دریچه پیداشد  
 خنده کرد از دویتن ملا  
 پیر مردی بر ابرش افتاد  
 کامیونی بوشت شد وارون  
 ضربتی بر صف منظم خورد  
 مات بود از فرار ملا ، وی  
 تاکسی ایستاد و رفت در آن  
 حرکت کرد تاکسی چون تیر  
 دید ملا جهان بالا را  
 تاکسی تندتر برآه افتاد  
 گاه میزد پلیس سوت خطر

ایها الناس من زباندانم  
 خوب فهمیدم این چه گفت بما  
 ایها الناس این خطای کار است  
 نیست این شخص مرد بالکاندیش  
 بزندید این غریب را بزندید  
 دخترک رفت تا کند تکذیب  
 نعره اعتراض سر دادند  
 دید ملا که نیست جای قرار  
 خلق پارا پیش بنهادند  
 گرد ملا گذر بهر سوئی  
 تاکسی ها برآه درماندند  
 هر کسی در پیاده رو شد مات  
 هر دریچه بهر بنا وا شد  
 هر که آمد بدید دن ملا  
 در خیابان « تراموا » استاد  
 تاکسی ها ز صف شدند برون  
 نظم بر جای بود و بر هم خورد  
 سوت میزد پلیس بی د بی  
 دخترک لب گشود و کرد فغان  
 لای در کرد شال ملا گیر  
 در خیابان کشید ، ملا را  
 دخترک هر چه بیشتر زد داد  
 گله ، ملا بسینه میزد سر (۲۹)

کشت محشر بیا و غوغای شد  
 کشت ملا بلند وزه فریاد  
 چشمش از خشم و کینه شد پر خون  
 بسوی سینما روان گردید  
 کشت راحت از آن هیاهوها  
 نکند رو کند دو باره خطر  
 خطری نیست تا شوی رنجور  
 جای کشت شماست ای ملا  
 دیدن این محل ز آقائی است  
 بر لب ساحل و لب دریا  
 هات شد از مناظر آنجا  
 همه بر خاستند بر سر پای  
 سوی ملا دراز شد انگشت  
 از تعجب بخنده افتادند  
 ناگهان شد چراغها خاموش  
 از تعجب دهان خویش گشاد  
 بسوی آسمان کنند نظر  
 پسر و دختر آمدند فرود  
 شد عرق بر وجود ملا سرد  
 گفت ای خانه هایتان آباد  
 جامه ای همچو من بتن کرده  
 که خود آراسته است چون زن من  
 (۳۰) که سزاوار کار مسخره ام

هر طرف هرج و مرج بر پاشد  
 آخر الامر تاکسی استاد  
 دختر آمد ز تاکسی بیرون  
 دست ملا گرفت بی تردید  
 داخل سینما چو شد ملا  
 گفت اینجا گجاست ای دختر  
 دخترک گفت نه خطر شددور  
 این محل سینماست ای ملا  
 جان تو این محل تماشایی است  
 حال، بینی مناظری زیبا  
 چون بسالن نهاد ملا پا  
 گرد بر روی صندلی چون جای  
 از چپ و راست وزجلو وزپشت  
 همه او را بهم نشان دادند  
 خون ملا ز خشم آمد جوش  
 چشم ملا به برده چون افتاد  
 دید جمعیتی میان گذر  
 دید از آسمان نامحدود  
 دید آمد بزر، یک زن و مرد  
 قد خود راست کرد وزد فریاد  
 این چرا کچ بمن دهن کرده  
 کیست آن دختر قشنگ دهن  
 من مکر مرغ کور شب پره ام

این فرنگی مآب بازی چیست  
 قصد جان مرا چرا کردید؟  
 تیرگی از چه آمده است اینجا؟  
 رنج ندید جان ملا را  
 تیرگی را بدشمنی هستم  
 روشنی دوست همچو جان من است  
 باک از آلودگی است دامانم  
 تا به بیشم جفا و جور شما  
 مرغم و از قفس نمیترسم  
 تا بگویم نفس به پس بکشد  
 هر کس از خنده روده بر شده بود

داستی این طناب بازی چیست  
 از چه خامش چرا غها کردید  
 نیست ریگی اگر بکفش شما  
 فود روشن کنید اینجا را  
 من طرفدار روشنی هستم  
 تیرگی دشمن روان من است  
 ایها الناس من مسلمانم  
 کس زبده ندیده جور و جفا  
 بندۀ از هیچکس نمیترسم  
 کیست تا نزد من نفس بکشد  
 سالان از بانک خنده پرشده بود

## آبرو

بس کن این حرف و خامشی بگزین  
 لطمه کمتر بزن بعزت خویش  
 تا کند بی دلیل، مستخرهات  
 هست این حروفها بدون نمره  
 مزن آن حرفرا که نازی باست  
 میکند اختراع دانشمند  
 افکند آن پرنده را بزمین  
 او فقاد و ز سینه زد فرباد  
 شده از کار خویشتن خرسند  
 میکند کار خویش را تکمیل  
 کار با دققی است بازی نیست (۳۱)

دخترک گفت جان من بشین  
 آبروی مرا مبر ذین بیش  
 جان من! کسر نخوانده شب پرهات  
 تو نمیدانی این زمان دیگر  
 عصر، عصر آمدن دنیا است  
 پرده را بنگر و بشو خرسند  
 آن تفکش که ساخته است بین  
 دید ملا پرنده ای افتاد  
 گفت دختر بیین که دانشمند  
 گفت بنگر چگونه با تعجیل  
 کار این یک تفک سازی نیست

ساخت بعب و اتم نهادش نام  
شهر را تپه خاک می‌سازند  
زآن فتادن زمین دهن بگشاد  
شهر تبدیل شد بخاکستر  
خون در اطراف شهر جاری شد  
دامن دختر و پسر سوزاند

کار خود را وساند بر انجام  
حال بر روی شهر اندازند  
دید ملا که بعب زیر افتاد  
خانه و کوچه گشت زیر و وزبر  
هر کسی هر طرف قراری شد  
آتشی دامن غضب افشارند

### خشم هلا

قد علم کرد و باز توفان کرد  
«گفتای کرده راه صنعت کم»  
که ندارد نور بغیر از خون  
آورد مرک بهر هرزنده  
که بیاساید از وجودش مفر  
بهتر است از وجود آن عدمش  
درد سر دارد از برای بشر  
گره از کار خلق بگشاید  
«فکر نان کن که خربزه آبست»  
بر هیاهو ز نطق یارو شد  
سینه خود از این صدام خراش  
هیچ از خنده لب نمی‌بندند  
خیز تازین محل رویم بروون  
راحت از دست داد و غوغای شد  
دخترک شد روان بسوی «هتل»  
دختری بود منشی آنجا (۳۲) شد پیا نزد دختر و ملا

خشم ملا دوباره طفیلان کرد  
بانک زد در میانه مردم  
چست این اختراع نامیمون  
اختراع تو نیست زیبنده  
بوجود آر اختراعی نغز  
اختراعی که بد بود قدمش  
اختراعی که هست هایه شر  
اختراعی دکر بکن شاید  
اختراع تو زشت و مباب لست  
باز سالان بر از هیاهو شد  
دخترک گفت مرد ساکت باش  
بعن و تو تمام می‌خندند  
هستی از سینما اگر دلخون  
بسوی در روانه ملا شد  
بچیباشند چون داخل  
دختری بود منشی آنجا

که بگویید چیست نام شما

شد لبیش باز و گفت با ملا

### غضب

کرد درخویش، جمع، نیرورا  
دهن خویش را بخشم کشاد  
روز گارم سیاه گشت سیاه  
بهر این بنده باز جو گردید  
لیک پاسخ نمیدهم <sup>دیگر</sup>  
رنگ منشی پرید و شد خاموش  
برد او را بسوی آسانسور  
داشت بر تخت در اطاقی جا  
دخترک در کنار تخت نشست  
کرد بساد خترک سخن آغاز  
که لب خود چوب باز جو بگشود  
ای خدا محرومی بعن برسان  
« یار فریاد رس نمی‌آید »  
« ذنسم از دست خوب رویان زاد »  
« چه تریها فرشتک و تردیدم »  
« بر بر آوردم و پریدم من »  
« توهمن از ساکنین این کوئی »  
« هر چه از دوست هیر سدنیکوست »  
« گر کنی ناله ور کنی فریاد »  
« وه که این راز باز نتوان گفت »  
(۳۳) « ایدل و دیده هر دو خانه تو »

کرد ملا گره دو ابرو را  
بکمر بعد هر دو دست نهاد  
نعره‌ای از جگر کشید که آه  
هر که با بنده رو برو گردید  
من مکان می‌کنم کنار گذر  
این بگفت وقت دورفت از هوش  
منشی اورا کشید و برد مزور  
لحظه ای بعد، حضرت ملا  
رفت منشی برون و در رابست  
باز شد دبدگان ملا باز  
گفت آن دختر قشنگ که بود  
هر دم از دست دختران جهان  
نژد من هیچکس نمی‌آید  
روزی آخر بناله و فریاد  
بین این قوم هر چه گردیدم  
لب حیرت ذبس کزیدم من  
عجبی نیست کر تو نیکوئی  
لیک از جور تو خوشم ای دوست  
خوب رویان مرا دهنند بیاد  
هیچ از این قصه را زنوان گفت  
من فقط شادم از ترانه تو

«مونس روزگار من باشی»  
 «مگر این پنج روزه دریابی»  
 «هر کسی پنجره روز نوبت اوست»  
 سود هذیان نبوده غیر زیان  
 کم بزن لطمہ بر محبت و عشق  
 از من و عشق و وصل باز شوی  
 عصبانی بوقت بحث مشو  
 کنم اجرا بدون چون و جرا  
 تاچه خاکی بسر کند دل من  
 چکنم کار سر که بخت شده  
 کشت ملا بخوردنش قادر  
 هر دو خواب قشنگ هم دیدند  
 کرد از خواب هر دو را بیدار  
 دید زد داد روزنامه فروش  
 پهلویش عکس دختری زیبا است  
 که نگویید کسی که او بشر است  
 شدم از آن کلافه ای مردم  
 جامه او بود عجیب و غریب  
 شور و محنث پاشده است امروز  
 بخیریدش که صدخبر در اوست  
 در خیابان مگر شده چه خبر  
 بتو چه کاین همه صدالاز کیست  
 آنقدر خنده کرد تاخوا بید (۳۴)

با تو بارم که بار من باشی  
 عمر ما طی شده به بی تابی  
 قدر این عمر را بدان ای دوست  
 دختر لک گفت بس کن این هذیان  
 دم مزن دیگر از حرارت و عشق  
 بیش از این گرزبان دراز شوی  
 گفت ملا زیاد تند مرد  
 امر سرکار را کنم اجرا  
 جان من خسته شد زمشکل من  
 دل من همین شین بخت شده  
 در همین وقت شام شد حاضر  
 هر دو خوردند و زود خوابیدند  
 لحظه ای بعد، شیون بسیار  
 دختر لک داد چون بدقت گوش  
 بعد گفت آخرین خبر این جاست  
 عکس مردی بصفحه جلوه گراست  
 مسخره است این قیافه ای مردم  
 ایها الناس شکل اوست عجیب  
 وارد شهرها شده است امروز  
 ایها الناس این شماره نکوست  
 گفت ملا چه روی داده مگر  
 گفت دختر بخواب چیزی نیست  
 بعد خوابید و زیر لب خندید

دیگر از گفتگو امанд اثر  
داد بر سینه بشر امید  
جست از خواب نازنین ملا  
دختری دید همچو قرص قمر  
خنده‌ای کردورنک خود را باخت

خواب رفته هردو بار دگر  
بامدادان که پرتو خورشید  
کرد «تق، تق» در اطاق صدا  
رفت در را گشود و کرد نظر  
دخترک چون نظر بر او انداخت

### تعارف

گره کفش خوبیش بگشایید  
زن ملا ز خواب شیرین جست  
راه خود کرده اید گویا کم  
دلم آنجا که خواست آمدۀ ام  
مخبر روزنامه ای هستم  
کرد تیراژ ما پـا غوغای  
تا برم از حضورتان خبری  
داستان و مقاله و تصویر  
میدهم پول خدمت سرکار  
خنده ملا بروی لب آورد  
کرد بیرون از آن قلمدان را  
کفت ای تابناک اختر سعد  
گربکویم دروغ بد هستم  
میکنی فهم، گفته ما را  
روزوشب میروددهن بدنه  
درخور روزنامه‌های شماست  
تا ببینم چه میکند اقبال (۳۵)

گفت ملا باو : بفرمائید!  
دخترک چون بصندلی بنشست  
گفت فرمایشی است ای خانم  
دخترک گفت راست آمده ام  
بنده در رهروی ذبر دستم  
دیشب از چاپ عکس این آقا  
زدم اکنون بدین اطاق سری  
خواستار سه چیز هست حقیر  
بهر هریک از این سه تا ناچار  
دختر این حرفها جو ترجمه کرد  
برد در جیب دست لرزان را  
کاغذی نیز کرد حاضر و بعد  
من فقط داستان بلد هستم  
خوانده‌ای گر کتاب ملارا  
داستانی که می‌نویسم من  
داستانهای من همه زیباست  
مینویسم یکی از آنها حال

دختر آنرا گرفت و ترجمه کرد  
کفت فردا رسم بخدمتنان  
می‌سپردند ره چه مردوچه زن  
همه آن داستان چنین خواندند

داستانی بصفحه ای آورد  
مخبر آنرا گرفت و بعد از آن  
عصر فردا که مردم لندن  
روزنامه بکف، بیا ماندند

### داستان آفریقا

که بسی زشت بود و نازیبا  
اندر آن عکس‌های رنگارنگ  
همه با بقیه آشنا بودند  
 DAG‌ها بودشان به پیشانی  
اندر آن بار که پناهی داشت  
زود می‌شد بسوی بقیه روان  
بی‌هم ورد، یا دعا می‌خواند  
فی‌المثل وصل جو بود از جان  
جای خالی زچشم‌ها کم بود  
کرده بودند بهتر از گلزار  
پیر مردی نه شیر مردی بود  
که در آن بقیه نیز جائی داشت  
میدویدند از برای عوام  
آبروئی به بقیه میدادند  
که هوا میر بود از کف جان  
بالدب ایستاد و لب بگشاد  
چند روزی مرخصیم دهید  
مادر و خواهر و برادر خود

(۳۶) تاروم شهر نزد هادر خود  
در یکی از دهات آفریقا  
بقیه‌ای بود، همچو ماه قیشنگ  
أهل ده منکر خدا بودند  
دور بودند از مسلمانی  
هر کسی مختصر کنایی داشت  
هر کسی داشت درد بی، درمان  
لابه می‌کردو اشک می‌افشاند  
تا مکر درد او شود درمان  
بقیه هر روز پر ذ مردم بود  
هقیه را با نظافت بسیار  
حافظ بقیه پیر مردی بود  
مرد، شاگرد با وفاکی داشت  
هر دو از صبح نا اواخر شام  
از عرق شست بار می‌زادند  
روری از روزهای تابستان  
رفت شاگرد خدمت استاد  
کفت بر بنده منی بنمید  
تاروم شهر نزد هادر خود

دور از آنها غریب اینجـ. ایم  
 با الاغ شما روم به سفر  
 پاهم از راه دور معدوز راست  
 زود تر باز گشت خواهم کرد  
 کرد پیشانی پسر را بوس  
 راه باز است، آن تو و آن خر  
 بعد شش روز زود برگردی  
 بست بار و رو آنه شد بسفر  
 خستگی روی بر خر وی کرد  
 خرد کر پاز پای خود نگشاد  
 خر ز پا او فتاد و کرد ستط  
 که خرم نیمه شب ز پا افتاد  
 یافتند از قضیه زود خبر  
 تا که بر او دهنـ دلداری  
 عوض کریه فکر دیگر کن  
 خر جانداده را ببرد رخاک  
 خواهش از خلق بهر یاری کن  
 مردپاکی است کرده جادرخاک  
 خلق را بر سر خری خر کن ۱  
 گوکه اجرا کنم وصیت او  
 کنمکی نیر گاه برمـ کن  
 زود مشغول کندن جا شد  
 تکه سنگی بروی قبر نهـاد

(۳۷)

بنجـ سال است دور از آنها یام  
 گر اجازت دهی ذحسن نظر  
 خود تو دانی که راه من دور است  
 گر خر تور وان براهم کرد  
 حافظ بقـه با هزار افسوس  
 گفت گر مایلی روی بسفر  
 دارم امید خوش سفر کردی  
 پس رکشد روان بجانب خر  
 چند فرسنگـ زاه چون طی کرد  
 بدھی چون رسید خر استاد  
 چوب از بـسـکـهـ زـدـ بـخـرـ بهـ غـلـطـ  
 پـسـرـکـ زـودـ گـرـیـهـ رـاـ سـرـ دـادـ  
 اتفاقاـ دـوـ دـزـ دـ رـاهـکـذـرـ  
 نـزـدـ اوـ آـمـدـنـدـ اـزـ یـارـیـ  
 هـرـدوـ گـفـتـنـدـ گـرـیـهـ کـمـتـرـ کـنـ  
 خـبـیـزـوـ بـرـ سـینـهـ زـمـینـ زـنـ چـاـکـ  
 رـسـرـ آـنـ نـشـینـ وـ زـارـیـ کـنـ  
 گـوـبـرـدـمـ کـهـ مـرـدـهـ مـرـدـیـ باـکـ  
 اـزـ بـیـ پـولـ گـرـیـهـ رـاـ سـرـ کـنـ  
 روـیـ آـنـ قـبـرـ رـاـ بـکـنـ جـارـوـ  
 بـقـعـهـ اـیـ روـیـ قـبـرـ بـرـ پـاـ کـنـ  
 پـسـرـکـ بـیدـرـنـگـ بـرـ پـاـ شـدـ  
 قـبـرـ رـاـ کـنـدـ وـمـرـدـهـ رـاـ جـادـدـ

جیب خود را نمود پر از پول  
 بقعه‌ای روی قبر بریا گشت  
 کارو بارش گرفت در آنجا  
 روزی از آن محل نمود گند  
 گفت اینجا نبود بقعه پیا  
 دیدشاگرد خویش و حیران شد  
 که گنهکار هستم ای استاد  
 بس زدم جوب بر سرش بغلط  
 مات هستم ز گردش افلاک  
 بخرت بد برون ز حدکرم  
 عفو هم از بزرگ‌ها باشد  
 پاک‌گردش ز چهره اشک بصر  
 گفت بخشیده‌مت مکن زاری  
 بی نمر گریه نیز درد سراست  
 مرده هرگز نمی‌شود زنده  
 هست او از الاغ هم خرت  
 نیست ارزنده همچو گوهر پاک  
 که شده خاک زیر بقعه من  
 هست نور دوچشم آن مرحوم  
 آفرین‌ها بهوش ملا خواند  
 هر نویسنده ز آن قلم شد مات  
 کرد دعوت ز حضرت ملا  
 بلکه از آن خبر برد نمی‌  
 (۳۸)

با مدادان بگریه شد مشغول  
 چند ماهی از این قضیه گذشت  
 حافظ بقعه شد پسر آنجا  
 بعد یک‌سال اوستاد پسر  
 دید بر پاست بقعه‌ای زیبا  
 پیش رفت و چودا خل آن شد  
 پسرک روی پایی اد افتاد  
 راستش اینکه خر نمود سقط  
 در همین جا نمودم اورا خاک  
 اوستاد عزیز، بد کردم  
 عمل کوچکان خطما باشد  
 دست استاد رفت سوی پسر  
 بعد از راه مهر و دلداری  
 بر سر مرده گریه بی نمر است  
 گر تو گریه کنی و گر بند  
 هر کسی کرد گریه بر سر خر  
 اینکه در بقعه تو رفته بخاک  
 هست فرزند آن الاغ کهن  
 آری این خاک رفته دحاکوم  
 هر که این داستان زیبا خواند  
 در محیط عظیم مطبوعات  
 هر مدیر مجله زیبا  
 تا نویسد برای او خبری

هرگئی رفت سوی ملا زود  
 دوست شد با جراید زیبا  
 بی هم داستان بچاپ رساند  
 سردیور مجله ای هم کشت  
 رفت ماشین نویس شد آنجا  
 که در اینجا بجز تو نیست دیر  
 کارها جمله در کف خود نست  
 گوش بر زیر دست خویش مکن  
 بزنش ، اختیار داری تو  
 این یکی را بده بکار انعام  
 بکسی خشم روی کین نکنم  
 ظلم کردن بزیر دست خطاست  
 بی نظم اداره میکوشم  
 «کارگر هر که هست محترم است»  
 نکند کور، دیده ام را پول  
 هیچ توهین بمرد و زن نکنم  
 روزها کار کرد با شبها  
 ابتساری بخرج باید داد  
 کار بهتر از آنچه بوده شود  
 که نداند کسیش سابقه ای  
 که نویسند جمله ادبی  
 کرد اینسان بروی صفحه رقم:

(۳۹)

کار ملا گرفت بالا زود  
 کرد ملا قیامتی بر با  
 غافل از کار روزنامه نماند  
 پایه کار او چو معکم کشت  
 دخترک هم ذ همت ملا  
 گفت با او شبی جناب مدیر  
 نقص هارا بکن خود تو درست  
 فکر فتح و شکست خویش مکن  
 اگر از کارگر شکاری تو  
 آن یکی را بزن ، بده دشنام  
 کفت ملا که من چنین نکنم  
 نزد من امتیاز نا زیباست  
 بازن و مرد بندے می جوشم  
 نیست فرقی که ترک یا عجم است  
 بندے هر گز نمیخورم این گول  
 کار ، از بھر پول ، من نکنم  
 قصه کوتاه حضرت ملا  
 گفت بک روز بعد رنج زیاد  
 تا بتیرا ز ما فزوده شود  
 طرح ریزی کنم مسابقه ای  
 اثری هو نهم ذ خویش بجا  
 از قلامدان برون کشید قلم

## مسابقه

کوش کن بر عرایض بنده !  
 شده پیدا ز مرغ های دوپا !  
 مرغ ، از تخم مرغ شد پیدا !  
 شده پیدا زیکدیگر این دو ؟  
 بنده را کن ز خویش شرمنده  
 زنده بوده کدام یک زین دو ؟  
 آخر آن از کجا شده است جدا  
 آخر او زنده از کجا بوده  
 برده نش مه مجله مجانی  
 تا رود قسمت مسابقه ها

---

در قلمدان نهاد خامه خویش  
 چاپ شد، در مجله و آنرا خواند  
 ابتكار بدون ساقه است  
 چاپ شد از برای بار دوم  
 عرش را سیل کرد ملاخان !!  
 دم خود راست همچو شیر گرفت  
 بهر خواندن بکلر خود در ماند  
 آمد از نامه آمدن بستوه  
 چشم بر هم نهاد و باز گشوه  
 چشم بر نامه برد و خواند چنین

نامه

بعد عرض سلام از دل و جان (۴۰)

حضرت مستطاب خوانده  
 تخم مرغ از کجا شده پیدا ؟  
 از جه پیدا شده است مرغ دوپا ؟  
 خوب ، گفتی بنا بگفته تو  
 حال پاسخ بده باین بنده  
 گو من در ازل بگفته تو  
 فرض کن تخم مرغ بوده بجا  
 فرض کن مرغ کی بجا بجا بوده  
 هر که پاسخ دهد باسانی  
 روی پاکت دهید خطی جا  
 دست، ملا کشید برس و رویش  
 مطلب نفوذ بچایخانه و ساند  
 گفت الحق عجب مسابقه است  
 چون مجله رسید بر مردم  
 سیل پاسخ روانه شد پس از آن  
 چند انعام از مدیر گرفت  
 ماه ها باز کرد نامه و خواند  
 نامه ها جمع کشت هم چون کوه  
 یکی از نامه ها چو باز نمود  
 مات و مبهوت خیره شد بزمین

حضرت مستطاب ملاخان !

میکنم عرض خویش را نکرار  
لحظه‌ای ناظر شما بودم  
زیر افتادی از هوابیما !  
متغیر شدم از این عملت  
خبری غم فزا و شادی سوز  
از تحریر بخود فرو ماندم  
هست زیباتر از هزار بهشت  
حقه باز است دختر کافرا !  
از فرنگی نسب مجوى نسب !  
می نشیند بروی دامن تو  
همسر با وفای ما بودی  
از زن خویشن جدا گشته  
کر هوس بوده، ای رفیق بس است  
غیر تو همسری نمیگیرم  
راه پیما شدم شهری چند  
آمدم سوی تو بدون درنک  
غافل از اینکه رفته‌ای لندن  
باز هم یار بیقرار توام  
شو روان زود سوی جانانت  
بری از ازدواج خویش ضرر  
روزگار مرا سیاه کنی  
هیزند بوسه دست ملا را  
(۴۱) میر از یاد خود، ترا بخدا

خدمت با سعادت سرکار  
چند شب پیش سینما بودم  
بنده دیدم که حضرت ملا !  
دختری نیز بود در بغلت  
خواندم از روزنامه هادیروز  
شرح حال ترا چو من خواندم  
گفته بودی که آن سلیطه زشت  
کافر است و خراب ایندختر  
پدر و مادری از او مطلب  
گفته بودی که میشودزن تو  
تو که ای دوست باوفا بودی  
جه شد آخر که بیوفا گشته  
کارت دامن از ره هوس است  
منکه گفتم بتو، نعیمیرم !  
چون تو، من هم شدم زقب بلند  
همه گفتند رفته‌ای بفرنگ  
آمدم من بجانب برلن  
حال، اینجا در انتظار توام  
گر نرفته زیاد، پیمانات  
گر بگیری بغیر هن همسر  
گر سر من تو بی کلاه کنی  
پسرت کرده میل با با را  
خواهد از تو پرنده‌ای زیبا

قرض ها شد تمام ای شوهر  
 داده ام جلمه قرض های کهن :  
 دیگر ای دوست هیچ عرضی نیست  
 یک بیک را سلام ما برسان \*      —  
 غلیان کرد غیرت ملا  
 چه کس آیا زده است اورا گول  
 ریش را شانه کرد و خود آراست  
 تا بگیریم کفتری پر بار  
 کمر خویش بر سفر بندیم  
 بهر ما نیست آخرین چاره  
 یا هیولای مرک ، یا کشتی !  
 هرچه گوید جوا بگوش منم  
 بهر فرزند ، من در این راهم  
 ذن خود را دچار ما نکنی  
 یادم از مردن و کفن بزند  
 تا بگرید بمرک او پسرش  
 خیره شد بر وجودشان انتظار  
 کفتر دیده را پسندیدند  
 پول های کفن هویدا کرد  
 سپس آواز داد دختر را  
 بر سر آن سه چرخه کوبد پا  
 راستی کمترم از آن بچه  
 نشدم هاقبت دوچرخه سوار      (۴۲)

گرترا هست فکر قرض بسر  
 با یکی سکه قدیمی من  
 قرض هاشد تمام و قرضی نیست  
 هر که باشد زحال ما پرسان  
 نامه را خواند حضرت ملا  
 گفت این خرچه کرنده آنهمه پول  
 دخترک را صدا زد و برخاست  
 گفت باید رویم بر بازار  
 پس از آن بار خویش بر بندیم  
 متنهای تاکسی و طیاره  
 سوی برلن رویم با کشتی  
 سفر من بود بسوی ذنم  
 او شده پیر ، من ترا خواهم  
 دخترک گفت شر بیا نکنی  
 گرزنت خرف بد بمن بزند  
 میز نم مشت محکمی بسرش  
 روی کردند جانب بازار  
 آخر الامر کفتری دیدند  
 باز ملا کفن زتن وا کرد  
 پول داد و گرفت کفتر را  
 گفت آن بجه را ببین آنجا  
 رشک ها میبرم از آن بجه  
 گرچه بر دی توزحمت بسیار

نیست بد گر، سه چرخه‌ای بخریم  
 زنم از دست من شکار شود  
 پول بیرون کشید و داد و خرید  
 بعد با دخترک برآه افتاد  
 خنده‌ای کرد و گفت یک متنلک  
 خنده را لیک با مهارت خورد  
 دخترک خنده زد که چیزی نیست  
 آستان «هتل» نمایان شد  
 بعد، درب! اطاق وا کردند  
 زود از جای خویش بر جستند  
 پس پیاده برآه افتادند  
 شد سوار سه چرخه و زد با  
 با سه چرخه شویم راه‌سپر  
 لیک او از وسط جلو میرفت  
 همچو پروانه گرد شمع شدند  
 در خیابان پیای، محشر شد  
 به پسر بچه‌ها خبر میداد  
 مرد وزن دختر و پسر خنده‌ید  
 با مدارس تمام شد تعطیل  
 می‌کشیدند از جگر شیون  
 خنده گوش سپهر را کر کرد  
 باد می‌کرد و سوت‌ها میزد  
 از خطر خویش بی‌خبر میداشت

(۴۳)

راستی ما که در ره سفریم  
 تا پسر بچه‌ام سوار شود  
 بعد ملا سه چرخه‌ای را دید  
 روی دوش آن سه چرخه را بنهاد  
 سوی ملا دوید یک کودک  
 دخترک خنده گوشة لب برد  
 گفت ملا بکوی مطلب چیست  
 کم کم آن ره روی بیان شد  
 در آسانسور هردو جا کردند  
 چمدان‌های خویش برستند  
 به هتلبان: حساب خوددادند  
 خسته از ره روی چوشد ملا  
 گفت ما تا حوالی بندر  
 دخترک از پیاده رو میرفت  
 اهل لندن تمام جمع شدند  
 باز آن وضع، وضع دیگر شد  
 هر پسر بچه خنده سر میداد  
 چه بگویم چه کرد هر که رسید  
 از قضا کارخانه‌های جلیل  
 دختران مدارس لندن  
 شیون وجیغ و خنده محشر کرد  
 باز ملا بچرخ پا میزد  
 که ز فرمان دودست بر میداشت

گه دو پارا سوی هوا میبرد  
 گاه با شال ترمه ور میرفت  
 گه عبا میکشید برسر دوش  
 که عجب آکروبات بازی هست!  
 بود صفحه های تاکسی پیدا  
 رو برویش چراغ قرمز دید  
 کز وسط، روکنار، آدم هفت ا  
 حقه بازی بس است ای دلچک  
 سرعت خویش را فزو نتر کرد  
 کرد اورا بضرب، نقش زمین  
 از بی رهروی مهیا شد  
 چون ترقه بسوی دیگر جست  
 چند شوفر بتاکسی مردند  
 گفت باید بپیش رفت بپیش!  
 دل خودرا ضعیف ساخته بود  
 پیش میرفت و بر نمیگردید  
 سرعت خویش را فراوان کرد  
 در بی او روانه گردیدند  
 بهجه ها ذیر دست و با رفتند

گه به عمامه دست را میبرد  
 گاه دستش سوی کمر میرفت  
 گاه میداد خارشی بر کوش  
 کودکان میزدند بهرش دست  
 در پس و پیش حضرت ملا  
 بسر چار راه چونکه رسید  
 شوفرتاکسی زپشتش گفت  
 بتو گویند مرد و زن مملک  
 مغز ملا حساب دیگر کرد  
 وسط چار راه یک مانین  
 لیک ملا دوباره برپا شد  
 بکرفت آنسه چرخه را سردست  
 تاکسی ها ییکد گر خوردند  
 باز ملا سوار شد چون پیش  
 دخترک رنگ خویش باخته بود  
 دور از «باربر» نمیگردید  
 رفت ملا بپیش و توفان کرد  
 مردم از او جدا نگردیدند  
 مردم از بسکه جابجا رفتند

### سخنرانی

لب بندر رسید و شد بر پا  
 گفت ای مردمان پاک نهاد  
 (۴۴) جز رفاه مرا نمیخواهید

قصه کوتاه، حضرت ملا  
 رفت روی بلندی و زد داد  
 خوب دانم یکا یک آگاهید

خوش گذشته است بermen وزن من  
که بما خوش گذشته است بسی  
که شریفند مردم لندن  
که خوشنده از قیافه ملا  
سنگها بر قیاس میبینندند  
«هر کسی در دیار خویش کسی است»  
میبرم بر لیان خود خنده  
میکنم رنج خویش را پنهان  
هر دو ذین شهر میرویم برون  
سوی شهر شما کنیم کندر  
که بگوئید در اداره ما :  
باز گردد در بازه بر لندن  
کاش باشید تا ابد زاده  
طاقت از هر دلی برون گردید  
همه گشتند بیقرار و پکر  
لب گشادند و نطق ها کردند  
تو نباید جدا شوی از ما  
جان ما میرود برون از تن  
روشنی بخش دیده هائی  
خنده میگردد از لب ما دور  
باز ملا نمود قد را راست  
بنده امروز بر سر راهم  
(45) روم و باز گردم آپنده

مدت هشت ماه در لندن  
نیست ما را شکایتی ذکسی  
 فقط این نکته شد باما روشن  
 فقط این عیب هست در آنها  
بقبا و عباش میخندند  
هر زن و مرد طالب هوسى است  
لیک با اینمه ستم بنده  
همسرم نیز خرم و خندان  
ما خدا حافظی کنیم کنون  
هست، امید اینکه بار دگر  
خواهش بنده این بود ز شما  
رفت ملا بجانب برلن  
عرض دیگر ندارد این بنده  
نطق ملا تمام چون گردید  
پسر و دختر وزن و شوهر  
بسر و کول خویش جاگردند  
همه گفتند حضرت ملا !  
گرروی یک دقیقه از اندن  
تو نویسنده ای، تو دانایی  
شود از شهر ما چو ملا دور  
ناله اعتراض چون برخاست  
کفت مردم اجازه میخواهم  
گر اجازت دهید بر بنده

ذآب دریا مرا کنید خلاص  
آه، دیگر ندارد او به بساط  
سر و پایم شده است کم چو کلاف  
مردم از کثرت پریشانی  
هر ک بر میخ و میخ کوب آخ آخ  
دختر ک مات شد از آن احوال  
بگذارید پیشتر پائی  
حرفه ایش بود قشنگ و ظریف  
میکند شاد، هر دل خسته  
از تن خود بدر کنید اباس  
تیره تر میشود مرا احوال  
داده او بر قلوب خسته نشاط  
که نجاتم دهید ای رفقا  
رفت از کف دل شکسته من  
بشتایید، از مسلمانی

گفت ملا که خلق با اخلاص:  
از دل بنده رخت بست نشاط  
میخ رفت ازه دکل، مرا در ناف  
کشت دریا مرا باسانی  
سینه ام شد چونی، پرسور اخ  
گفت آخی و بعد از آن شدلال  
گفت یاران کنم تمنای  
هست این مرد، خوب و بالک و شریف  
گر رهانید مرد بر جسته  
همه طاران بدون بیم و هراس  
گر نمائید اندکی اهمد  
ایم الناس دو تمام نقاط  
باز ملا گشود لب بصدای  
خسته شد باز جان خسته من  
وای، از این هوای توفانی

## پایان جلد اول



### توضیح:

در صفحه ۱۴ مصراع: «کمر خسته مرا بشکست» غلط ومصراع:  
«بنهاد این کله مرا برس» صحیح است.

## بها : پائزده ریال

چاپ این کتاب در مجلات و روزنامه ها  
بدون اجازه حقوقی ممنوع است